

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 2 (1893)  
**Heft:** 49

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Auch der **Markus-Turm in Venedig** soll an den technischen Errungenschaften der Neuzeit teilnehmen. Ein Deutscher in Mailand hat der Stadt Venedig den Vorschlag gemacht, zur Bequemlichkeit der vielen Touristen, welche alljährlich den Glockenthurm von San Marco besteigen, einen Fahrstuhl zu bauen, und die Stadt hat den Antrag genehmigt. Der Lift soll von der Galerie, also von der Behausung des Glückners, bis hinauf zu den Glockengehäuse führen, wozu eine Zeitdauer von 45 Sekunden erforderlich sein wird, und durch hydraulisch-elektrische Kraft in Bewegung gesetzt werden. Auf diese Art würde dem Turmbesucher die Erklímmung von 37 Stiegenabsätzen erspart sein. Der Fahrstuhl ist zur gleichzeitigen Beförderung von 6 oder 8 Personen berechnet.

**Neues Reiseziel.** Unter den berühmten Seen der Welt war bisher das Tote Meer noch nicht zu einem Ziel der Vergnügungsreisenden umgewandelt worden. Diesem Mangel hat nun, wie englische Blätter mitteilen, ein Amerikaner abgeholfen, der von der Pforte das Recht auf Exploitation des Toten Meeres erhalten hat. Der Unternehmer will eine bequeme Verbindung mit Jerusalem herstellen. Hotels, Konzertsäle, Bäder, Gärten und Lawn-tennis-Plätze anlegen etc. Eine Dampfschiffahrt wird ebenfalls auf dem See eingerichtet.

**Erratum.** A la fin de la dernière phrase de l'avant-dernier alinéa du discours de M. Tschumi (N° 48) il faut lire „pour *votre* et non pour *notre* bien présent et futur“

**Neues Reiseziel.** Unter den berühmten Seen der Welt war bisher das Tote Meer noch nicht zu einem Ziel der Vergnügungsreisenden umgewandelt worden. Diesem Mangel hat nun, wie englische Blätter mitteilen, ein Amerikaner abgeholfen, der von der Pforte das Recht auf Exploitation des Toten Meeres erhalten hat. Der Unternehmer will eine bequeme Verbindung mit Jerusalem herstellen. Hotels, Konzertsäle, Bäder, Gärten und Lawn-tennis-Plätze anlegen etc. Eine Dampfschiffahrt wird ebenfalls auf dem See eingerichtet.

**Erratum.** A la fin de la dernière phrase de l'avant-dernier alinéa du discours de M. Tschumi (N° 48) il faut lire „pour *votre* et non pour *notre* bien présent et futur“

Prospekte gratis und franko.

**Ausarbeitung von Projekten und  
Kostenvoranschlägen gratis.**  
System der Personenaufzüge für be-  
stehende und Neubauten. 278

**Placierungsbureau** d. Genfvereins d. Hotelangestellten **ZÜRICH.**  
**Rennweg 53**  
 Bureau - Chef: J. Zureich.

**H** **A** **L** **E**

*Mitglied des Verbandes Zürcher Liegenschaften-Sensalen*

Beste Referenzen.  Kurze Lieferzeit.

Brodkörbe etc.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

**Schweizerisches  
HOTEL-ADRESSBUCH**  
herausgegeben vom  
**Schweizer Hotelier-Verein.**

## HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.

in der Nähe des Hauptbühnens, Schöne freie Lage mit Garten und Promenade. Glasverdeckte und offene Terrassen, Elegante Appartements und einzelne Zimmerchen, Tische, saubere Einrichtung. Bäder auf Klage- Elektrisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern.

Es empfiehlt sich bestens

83.

Diplôme de 1<sup>re</sup> Classe à l'Exposition  
Culinaire, Zurich 1885.  
Médaille à l'Exposition d'Agriculture,  
Neuchâtel 1887.

**GRANDE MEDAILLE D'ARGENT**  
à l'Exposition Nationale, Zurich 1883.

**VINS DE NEUCHÂTEL  
& CORTAILLOD  
ED. VIELLE**  
Propriétaire et Négociant  
à Neuchâtel - Suisse  
MAISON A DIJON (Côte d'Or)  
Entrepôt & Agence:  
**CHAMPAGNE PIPER HEIDSIECK**  
Produits authentiques  
de la  
**GRANDE CHARTREUSE**

**VINS DE BOURGOGNE**  
et  
**BEAUJOLAIS**  
Ancienne maison  
V<sup>ve</sup> JOSEPH FONTAGNY  
**Ed. Vielle & C<sup>ie</sup>**  
SUCCESSIONS  
(Côte d'Or) **DIJON** (Côte d'Or)

**Thonwarenfabrik Allschwil.**  
**PASSAVANT-ISELIN, BASEL.**  
Englische Washout-Closets aller Art.  
Unitas, Salute, Argo, Champion, Excelsior  
und Andere von anerkannt bester Construction.  
Erprobt als von Kälte und Säure nicht leidend.  
**Grösstes Lager des Continents.**  
Automatisch spülende Closet-Einrichtungen.  
Englische Toilette- und Wasch-Ständer  
für Villas, Hotels und Restaurants.  
Toiletten - Tische, Toiletten - Einrichtungen  
aller Art.  
Englische Faience-Badewannen aus einem Stück  
für Mineral- und andere Bäder.  
Dutzende im Jahr an Hotels und Private, Schwefel-  
Salz- und Jodbäder geliefert.  
Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

**CORNAZ FRÈRES & C<sup>ie</sup>**  
**LAUSANNE**  
MAISON FONDÉE EN 1770  
**VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS**  
SPÉCIALITÉ DE  
**VINS FINS VAUDOIS**  
Seuls concessionnaires du vin d'Yverne „Clos du rocher“  
Médaille d'or à Paris 1889.

**Hotel- und Restaurations-Herde**  
mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen  
**Back- und Bratapparate**  
liefert als Spezialität die  
Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei  
**Gebrüder Roeder, Darmstadt.**

**450**  
Arbeiter.

**Tägliche  
Produktion  
65  
Kochherde.**

Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 185

Wegen Aufgabe des Deckenlagers offerire soweit  
Vorrath reicht: **Garantirt** rein wollene weisse Bettdecken,  
150×205 cm. à Fr. 10—12 franco. Musterdecke franco.  
**J. Hallensleben, Luzern.**  
361 (Telephon.)

**Hans Stickelberger, Ingenieur, Basel**  
Mech. Eisenbauwerkstätte und techn. Bureau  
für  
**Eisenkonstruktionen und Blecharbeiten**  
Veranden, Geländer und Thore, Balkone  
Gerade und gewundene Treppen — Rettungsleitern  
Gewächshäuser, Pavillons, Wintergärten  
Dachstühle, Gitterträger, Brücken und Passerellen  
**Speise- und Last-Aufzüge**  
Pferdestall-Einrichtungen — Eiserne Schiebkarren  
**Selbstthätige Kaminhüte „Prometheus“**  
vorzüglich bewährt gegen Rauchbelästigung.  
**Funkenfänger — Russfänger**  
**Ventilations- und Kühlungs-Einrichtungen**  
für  
Küchen, Restaurationen, Eiskästen u. Keller.  
Vorzügliche Ventilations-Füllöfen.  
Elektrische Hausleitungen und Weckerapparate.

PERMANENTE AUSSTELLUNG  
AUSFÜHRUNG FEINSTER SCULPTUREN  
ETABLISSEMENT 1868  
EXPOSÉ EN 1889  
GRABMONUMENTE  
ANFERTIGUNG ALLER ARBEITEN  
in Marmor, Granit & Syenit.  
**LOUIS WETHLI**  
BILDHAUER  
ZELTWEG, ZÜRICH

**Carl Pfaltz, Basel**  
Spezialität: **Südweine**  
Schutzmarke.  
Madeira  
Sherry  
Portwein  
Malaga  
Marsala  
**Capweine, Cognac**  
in grösster Auswahl.  
Versandt in Flaschen und Gebinden,  
zu billigsten Preisen. 337

Fassungen  
jeder  
Art.  
**Glühlampen-  
Fabrik Hard**  
**Zürich**  
versendet nur Lampen erster  
Qualität.  
Vertreter f. Basel-Stadt, Basel-Land  
und des Rheinstadt:  
**Ritter & Uhlmann, Basel.**  
O. F. 5631. 197

**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
Propriétaire à Neuchâtel 359  
Médailles de 1<sup>re</sup> ordre aux Expositions.  
Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.  
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

**Habana-Cigarren-Import**  
**MAX OETTINGER**  
**BASEL**  
**ZÜRICH** 76 Bahnhofstrasse 76  
**ST. LUDWIG** (Elsass)

**Flaschen-Korkmaschinen**  
Spühl-, Füll- Verkapselungs-  
Apparate etc. neuester beschaffter  
Construction. Schlauch-Geschirre,  
Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
Kellerei-Geräthe. 170  
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**

**Director gesucht**  
für die Führung des umgebauten und neuingerichteten  
**Hotel zum Storch in Basel,**  
welches künftiges Frühjahr eröffnet wird. Das Hotel ent-  
hält grosse Restaurationsräume, Billardsaal, Café, Lese-  
zimmer etc., ca. 100 Fremdenzimmer.  
Offerten mit allen Angaben bisheriger Thätigkeit.  
Referenzen und Zeugniscopieen, sind zu richten an  
**G. Stachelin, Baugeschäft, Basel.**  
364

**Koch-Volontär.**  
Ein 18 jähriger starker gesunder  
Jüngling, der eine 2 jährige Lehrzeit  
absolviert hat, sucht Stelle als **Koch-  
Volontär.** Eintritt von März 1894  
an. Sich zu adressieren an Herrn  
S. Rey-Guyer, Hotel Falken,  
Basel. 371

**Sekretär-Stelle**  
gesucht für einen bemittelten sprach-  
kundigen Mann von 26 Jahren, in ein  
Hotel I Ranges, wo ihm mit der Zeit  
Gelegenheit geboten wäre, sich zu  
associieren. Schweiz oder Ober-  
italien bevorzugt. — Offerten unter  
Chiffres H. 367 W. an die Exped. d. Bl.

**SWISS CHAMPAGNE**  
**BOUVIER FRÈRES**  
**NEUCHÂTEL**  
Se trouve dans tous les bons  
Hotels Suisses.

**Loizsehnitte**  
**Gieh's**  
jeder Art für  
Handel und Industrie  
werden als Spezialität  
rasch, gut und preis-  
würdig erstellt im  
**ART. INSTITUT**  
**Orell Füßli**  
in ZÜRICH  
Bureau im Bären, I. Stock.  
Auf Verlangen werden Zeich-  
nungen nach der Natur aufgenommen  
und Entwürfe geliefert.

**Bureau de Placement Central**  
de la Société Suisse des Hoteliers.

**Emplois vacants:**

On demande	Langues	Lieu	Entrée
	all. frps. angl. ital.		
2 buffetières	" " " "	Suisse	Décembre
6 sommeliers de restaurant	" " " "	Lucerne, Montreux	Décembre
1 apprenti-sommelier	" " " "	Bâle	Décembre
2 cuisiniers	" " " "	Suisse	Décembre
1 i. cuisinière	" " " "	Suisse	Décembre
2 apprentis cuisiniers	" " " "	Suisse	Décembre
1 chef de cuisine	" " " "	Suisse	Décembre
2 apprentis cuisiniers	" " " "	Suisse	Décembre
1 caviiste	" " " "	Suisse	Décembre
1 i. sommelier	" " " "	France	de suite
1 i. sommelier	" " " "	Suisse	de suite
1 portier	" " " "	Suisse	de suite
1 officier	" " " "	Suisse	Janvier
1 apprenti sommelier	" " " "	Suisse	Janvier
1 dispensier	" " " "	Italie	de suite
1 lingère	" " " "	Suisse	Décembre

**Personnel enregistré:**

Personnel	Age	Langues	Entrée
		all. frps. angl. ital.	
2 Officiers	19—30	" " " "	de suite ou plus tard
14 portiers d'étage	22	" " " "	" "
8 concierges-conducteurs	25—37	" " " "	" "
7 gouvernantes	36	" " " "	" "
2 gouvernantes d'étage	21—42	" " " "	" "
3 gouvernantes d'office	26	" " " "	" "
1 second portier	—	" " " "	" "
2 buffetières	23—34	" " " "	" "
8 sommeliers de salle	21—23	" " " "	" "
7 sommeliers de rest.	30—36	" " " "	" "
7 sommeliers d'étage	20—36	" " " "	" "
19 garçons de salle	18—24	" " " "	" "
1 apprenti sommelier	17—20	" " " "	" "
1 sommelier-courrier	24	" " " "	" "
2 repasseuses	22—37	" " " "	" "
4 pâtisseries	21—32	" " " "	" "
32 aides de cuisine	18—47	" " " "	" "
2 apprentis cuisiniers	15	" " " "	" "
13 femmes de chambres	23—37	" " " "	" "
13 chefs de cuisine	24—47	" " " "	" "
2 cuisiniers-restaurant	26	" " " "	" "
7 secrétaires	22—28	" " " "	" "
4 secrétaires-volont.	19—21	" " " "	" "
1 i. secrétaire	19	" " " "	" "
5 secrétaires-femmes	33—35	" " " "	" "
2 rotisseurs	20	" " " "	" "
2 sommeliers volontaires	16	" " " "	" "
13 i. sommeliers	28—33	" " " "	" "
2 sommeliers de rest.	20—23	" " " "	" "
5 volontaires de cuisine	18	" " " "	" "
3 caviistes	21	" " " "	" "
1 jardinier	22	" " " "	" "
4 égarés	30—38	" " " "	" "
1 aide volontaire	20	" " " "	" "